

## 「人生彩蛋」社區生死教育展覽 “Laugh It Off” Journey of Life Exploration Community Exhibition

展覽由本院安老服務部「圓滿人生服務」舉辦，設多個互動展覽裝置、虛擬實境體驗遊戲、資訊攤位及藝術工作坊，期望以輕鬆富意義的活動啟發老、中、青三代反思生命的價值和意義，以坦然及正面的態度面對人生起伏。

Organised by “The Endless Care Services” of the Elderly Services Section of the Group, the exhibition comes with interactive exhibition installations, virtual reality experience games, information booths and art workshops. It aims to provoke a reflection of the old, middle-aged and young generations on the value and meaning of life and how to face the ups and downs of life with a calm and positive attitude.



展覽設有多場藝術工作坊。  
Art workshops were held during the exhibition.



社會福利署助理署長（安老服務）甄麗明女士（中）、鄧明慧主席（左二）、伍怡副主席（右二）、行政總監蘇祐安先生（右一）及社會服務科主管婁振陽先生（左一）一同主持啟動禮。

Ms. YAN Lai Ming, Jenny (centre), Assistant Director (Elderly), Social Welfare Department, Ms. TANG Ming Wai, Mandy (left 2), the Chairman, Mr. Jonathan NG (right 2), Vice-Chairman, Mr. SU Yau On, Albert (right 1), Chief Executive, and Mr. LOW Chen Yang, Joe (left 1), Head of Community Services Division, officiated at the Launching Ceremony.

**東華三院**  
Tung Wah Group of Hospitals

### 東華三院聯校歷史問答比賽 決賽暨頒獎典禮2023-2024

鄧明慧主席（第一排左六）、香港中文大學歷史系客席教授丁新豹博士BBS（第一排左五）、香港史學會總監鄧家宙博士（第一排右六）、董事局成員及行政總監蘇祐安先生（第一排右二）祝賀一眾得獎學生。  
Ms. TANG Ming Wai, Mandy (front row, left 6), the Chairman, Dr. TING Sun Pao, Joseph, BBS (front row, left 5), Adjunct Professor of Department of History, The Chinese University of Hong Kong, Dr. TANG Ka Jau, Billy (front row, right 6), Director of Society of Hong Kong History, Board Members, and Mr. SU Yau On, Albert (front row, right 2), Chief Executive, congratulated all awarded students.

## 東華三院聯校歷史問答比賽決賽暨 頒獎典禮2023-2024 TWGHs Joint School History Quiz Final cum Award Presentation Ceremony 2023-2024

該比賽讓本院屬校學生了解香港歷史及本院的慈善精神，提升他們對香港及本院的歸屬感。東華三院甲寅年總理中學及東華三院馬錦燦紀念小學，分別奪得中學組及小學組冠軍。

The Quiz enhanced students' sense of belonging to Hong Kong and the Group through a good understanding of Hong Kong's history and the Group's philanthropic spirit. TWGHs Kap Yan Directors' College and TWGHs Ma Kam Chan Memorial Primary School received Championship in the Secondary School and Primary School Section respectively.

## 服務焦點 SERVICE FOCUS 20.7 東華三院傑出學生獎暨 香港中學文憑考試優異成績獎頒獎禮 Prize Presentation Ceremony for TWGHs Student of the Year Awards cum HKDSE Outstanding Awards

該頒獎禮旨在表揚在學業成績、品行、課外活動及服務等方面均有傑出表現的屬校學生。

The Ceremony was held annually in recognition of TWGHs students with outstanding performances and achievements in academic, conduct, extra-curricular activities and services.



主席兼名譽校監鄧明慧女士（第一排右五）及董事局成員與取得優異成績的應屆文憑試考生合照。今年共27名本院學生在應屆中學文憑試考獲最佳4科24分或以上成績。  
Ms TANG Ming Wai, Mandy (first row, right 5), the Chairman cum Honorary School Supervisor, and Board Members took a group photo with the student awardees of the Hong Kong Diploma of Secondary Education (HKDSE) Outstanding Awards. 27 students from TWGHs schools obtained 24 points or above among their best 4 subjects in HKDSE this year.



今年共有95名來自本院屬下中小學、特殊學校及幼稚園的學生獲選為傑出學生。

A total of 95 students from TWGHs secondary schools, primary schools, special schools and kindergartens were selected as Outstanding Students of the Year.